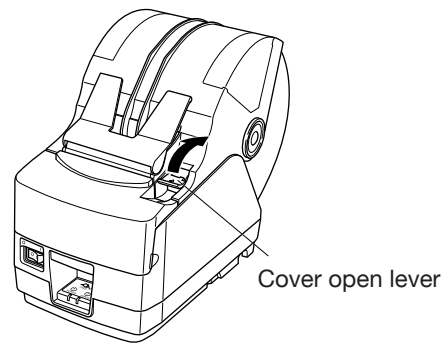


Loading the Roll Paper

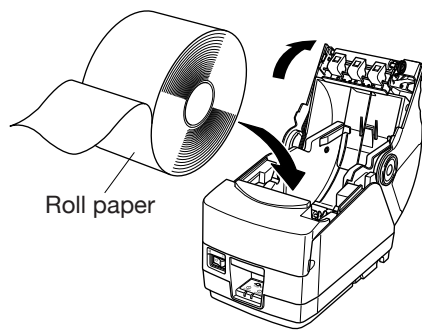
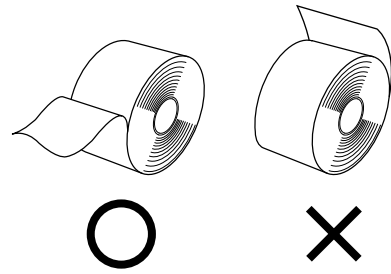


This printer has two roll paper loading methods: One which uses a roll paper shaft; and one which does not use a shaft. This is called drop-in loading. When using paper with the following width and thickness, use the drop-in loading method.

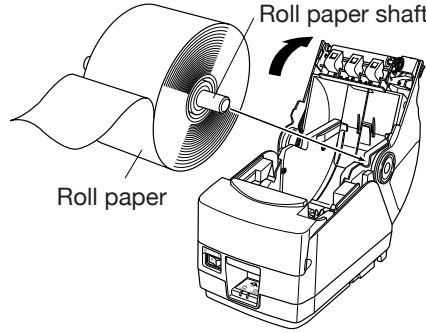
Paper Width : 79.5 ± 0.5 to 82.5 ± 0.5 mm

Paper Thickness : 80 to 120 μ m

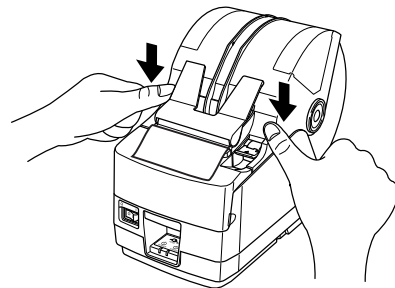
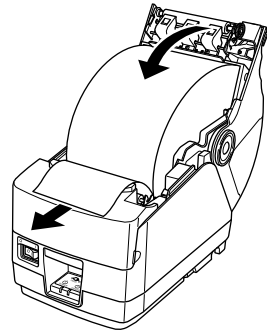
Use a roll paper shaft for all other paper specifications. Refer to the User's Manual for details on paper specifications.



[Drop-in paper loading]



[Using a shaft]



■ When using a roll paper shaft, insert the shaft into the roll paper.

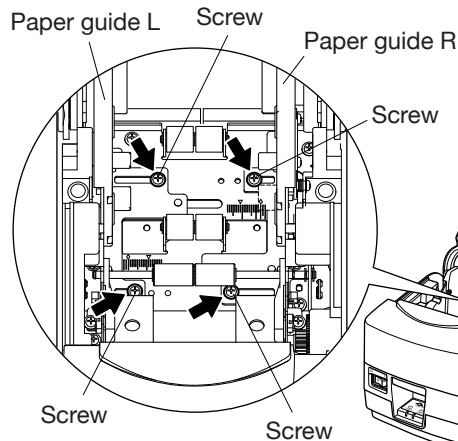
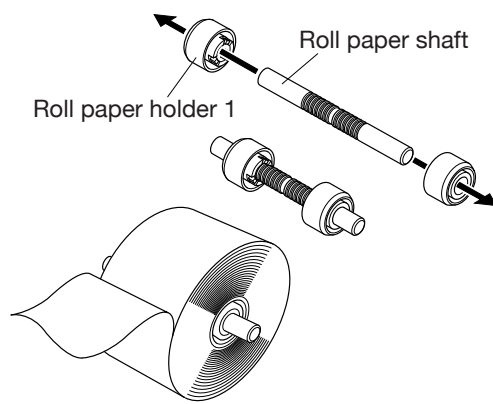
■ Adjusting the paper guide and upper guide

The paper guide and upper guide are adjusted when the printer is shipped from the factory, so that the roll paper having the specifications outlined below can be loaded into the printer.

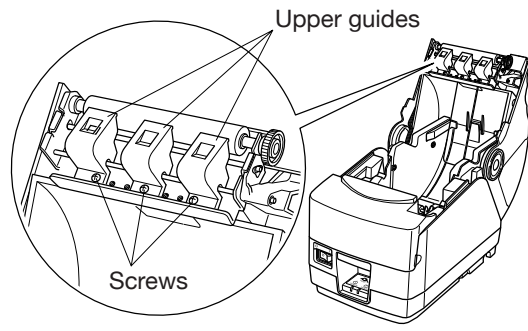
If you are using roll paper having a different width than that described below, loosen the screws to adjust the paper guide and upper guide. Refer to the User's Manual for details on this adjustment.

TSP1043: Paper width 79.5 ± 0.5 mm

TSP1045: Paper width 82.5 ± 0.5 mm

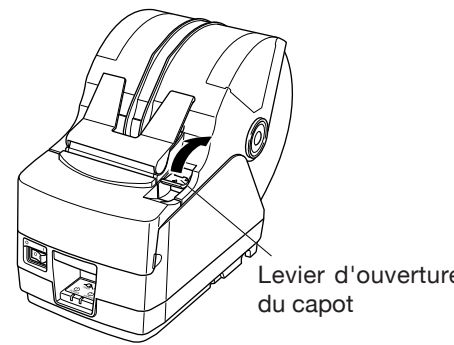


[Paper guide adjustment]



[Upper guide adjustment]

Chargement du rouleau de papier

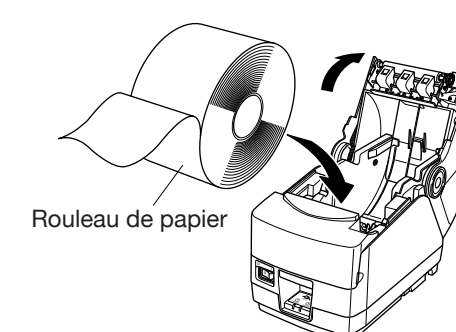
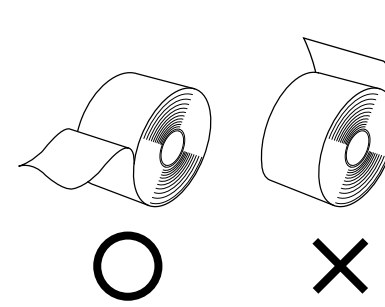


Cette imprimante permet d'utiliser deux méthodes de chargement du rouleau de papier : avec un axe installé au centre du rouleau ou sans cet axe. Cette dernière méthode s'appelle le chargement par simple dépôt du rouleau dans l'imprimante. Lorsque vous utilisez du papier de la largeur et de l'épaisseur indiquée ci-dessous, utilisez la méthode de chargement par simple dépôt du rouleau dans l'imprimante.

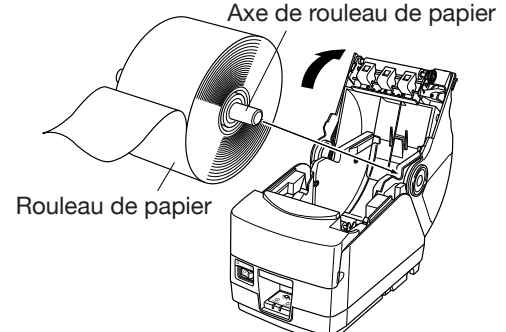
Largeur du papier : $79,5 \pm 0,5$ à $82,5 \pm 0,5$ mm

Épaisseur du papier : 80 à 120 μ m

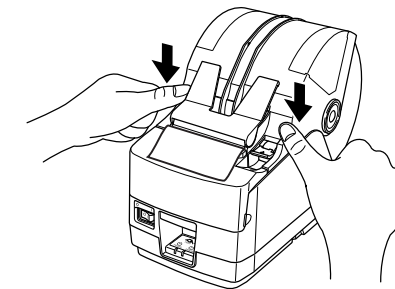
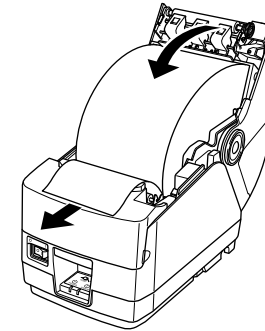
Pour tous les autres types de papier, utilisez un axe de rouleau de papier. Pour plus de détails sur les types de papier, reportez-vous au manuel d'utilisateur.



[Chargement du papier par simple dépôt]



[Utilisation de l'axe]



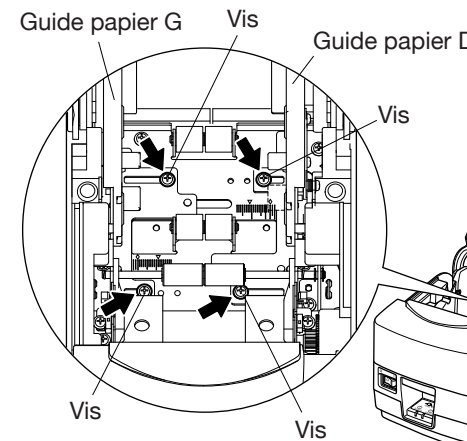
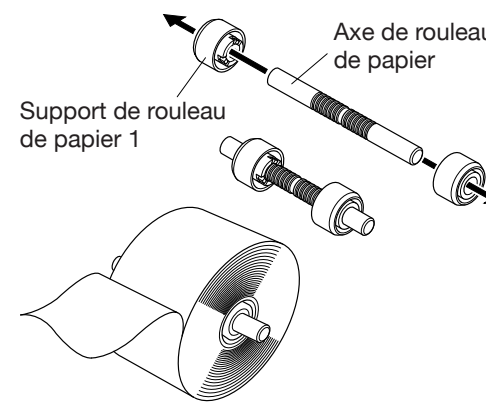
■ Lorsque vous utilisez un axe de rouleau de papier, insérez celui-ci au centre du rouleau.

■ Réglage des guides papier et des guides supérieurs

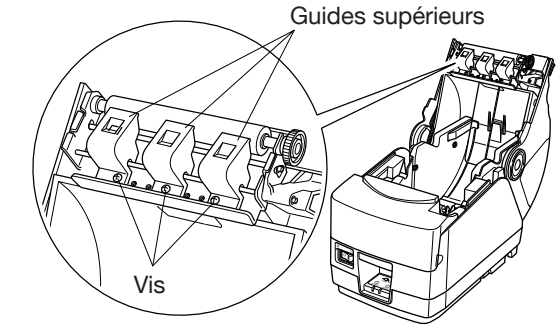
Les guides papier et les guides supérieurs sont réglés avant que l'imprimante sorte de l'usine, afin que le rouleau de papier du type figurant ci-dessous puisse être chargé dans l'imprimante. Si vous utilisez un rouleau de papier d'une largeur différente de celle indiquée ci-dessous, dévissez légèrement les vis pour régler les guides papier et les guides supérieurs. Pour plus de détails sur ce réglage, reportez-vous au manuel d'utilisateur.

TSP1043 : Largeur du papier $79,5 \pm 0,5$ mm

TSP1045 : Largeur du papier $82,5 \pm 0,5$ mm

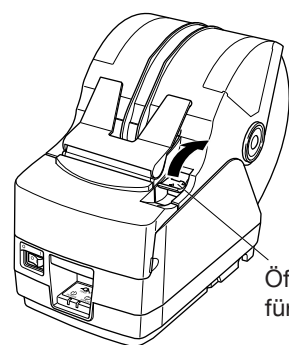


[Réglage des guides papier]



[Réglage des guides supérieurs]

Einlegen des Rollenpapiers



Öffnungshebel für Abdeckung

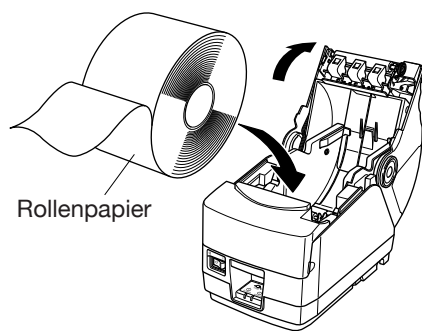
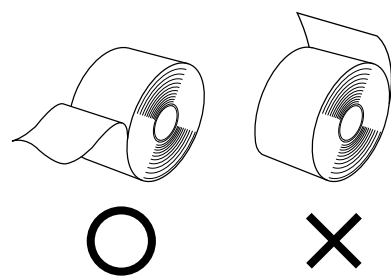
Bei diesem Drucker gibt es zwei Verfahren zum Rollenpapiereinlegen: Eins mit Rollenpapierwelle und eins ohne. Letzteres wird Drop-In-Papierwechsel genannt. Bei Papier der folgenden Breiten und Stärken den Drop-In-Papierwechsel verwenden.

Papierbreite: $79,5 \pm 0,5$ bis $82,5 \pm 0,5$ mm

Papierstärke: 80 bis $120 \mu\text{m}$

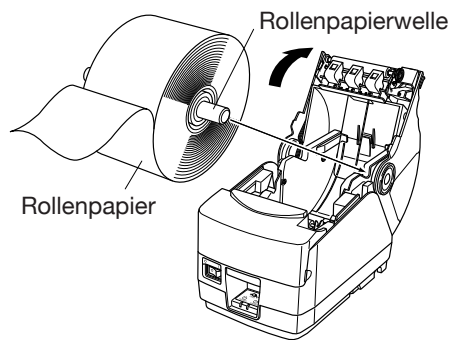
Bei allen anderen Papieren eine Rollenpapierwelle verwenden.

Weitere Informationen zum Papier, siehe Bedienungsanleitung.



Rollenpapier

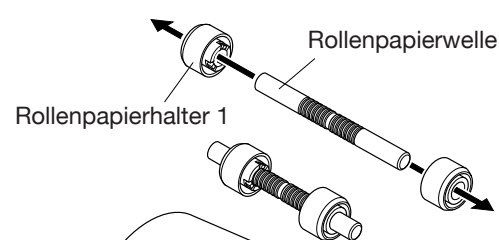
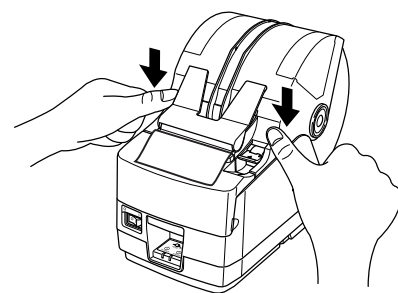
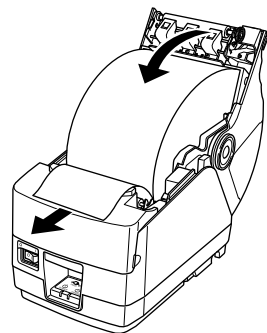
[Drop-In-Papierwechsel]



Rollenpapier

Rollenpapierwelle

[Mit Welle]



Rollenpapierwelle

Rollenpapierhalter 1

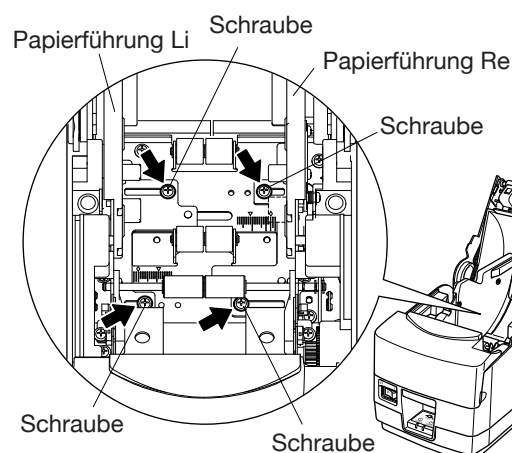
■ Bei Verwendung einer Rollenpapierwelle die Welle in das Rollenpapier einsetzen.

■ Einstellen der Papierführung und oberen Führung

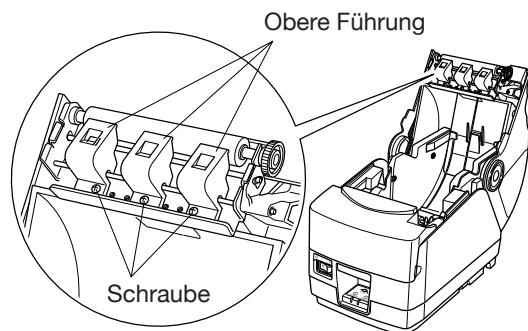
Bei Lieferung sind die Papierführung und obere Führung eingestellt, so daß Rollenpapier, das den untenstehenden Angaben entspricht, direkt in den Drucker eingelegt werden kann. Bei Verwendung von Rollenpapier mit einer anderen Breite als unten angegeben, die Schrauben lösen, um die Papierführung und obere Führung einzustellen. Weitere Informationen zu dieser Einstellung, siehe Bedienungsanleitung.

TSP1043: Papierbreite $79,5 \pm 0,5$ mm

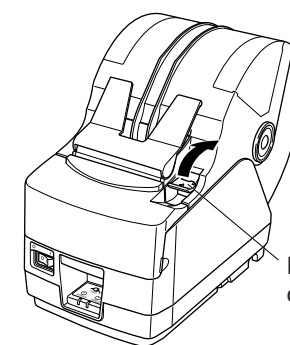
TSP1045: Papierbreite $82,5 \pm 0,5$ mm



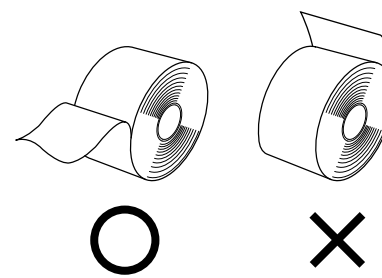
[Einstellen der Papierführung]



[Einstellen der oberen Führung]



Leva di apertura coperchio



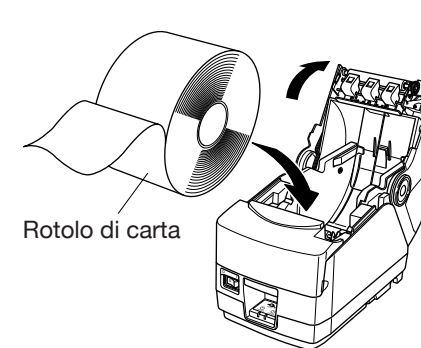
Questa stampante prevede l'utilizzo di due diversi metodi di inserimento del rotolo di carta: Uno di essi prevede l'uso di un asse del rotolo carta; l'altro no. Il metodo che non prevede l'uso dell'asse del rotolo carta viene denominato "inserimento diretto". Utilizzare il metodo di inserimento diretto quando si utilizza carta dalla larghezza e dallo spessore seguenti.

Larghezza della carta: da $79,5 \pm 0,5$ a $82,5 \pm 0,5$ mm

Spessore della carta: da 80 a $120 \mu\text{m}$

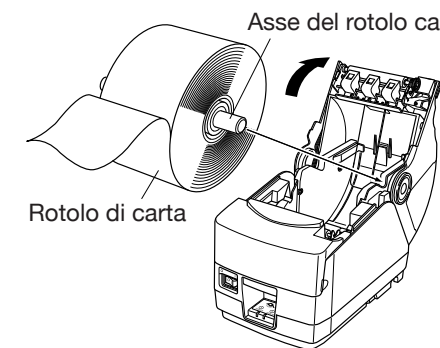
Per tutti gli altri tipi di carta, utilizzare l'asse del rotolo carta.

Per ulteriori dettagli sulle specifiche della carta, consultare il Manuale dell'utente.



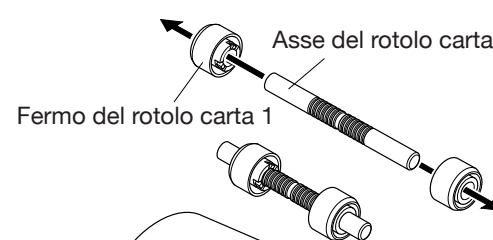
Rotolo di carta

[Inserimento diretto della carta]



Rotolo di carta

[Utilizzo dell'asse]



Asse del rotolo carta

Fermo del rotolo carta 1

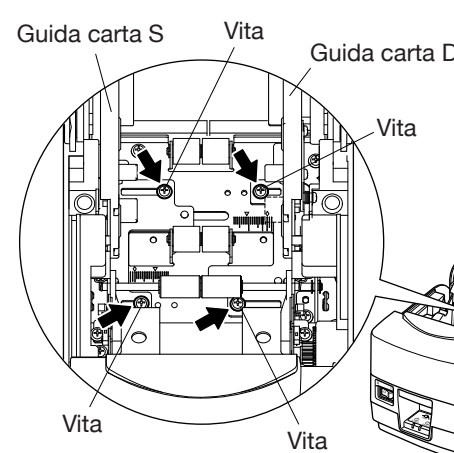
■ Quando si utilizza l'asse del rotolo carta, inserire l'asse nel rotolo di carta.

■ Regolazione della guida carta e della guida superiore

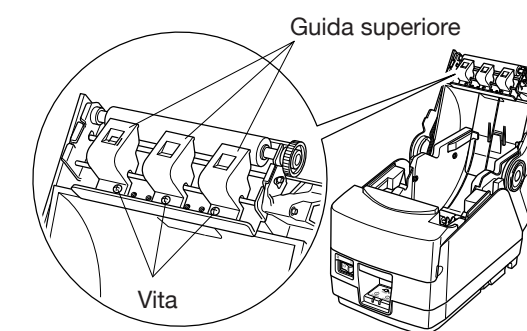
Quando la stampante lascia la fabbrica, la guida carta e la guida superiore sono regolate in modo da poter caricare rotoli di carta dalle specifiche sotto indicate. Se si utilizza un rotolo di carta di larghezza diversa da quanto sotto specificato, allentare la vite in modo da poter regolare la guida carta e la guida superiore. Per ulteriori dettagli su questa regolazione, consultare il Manuale dell'utente.

TSP1043: Larghezza carta $79,5 \pm 0,5$ mm

TSP1045: Larghezza carta $82,5 \pm 0,5$ mm



[Regolazione delle guide della carta]



[Regolazione della guida superiore]